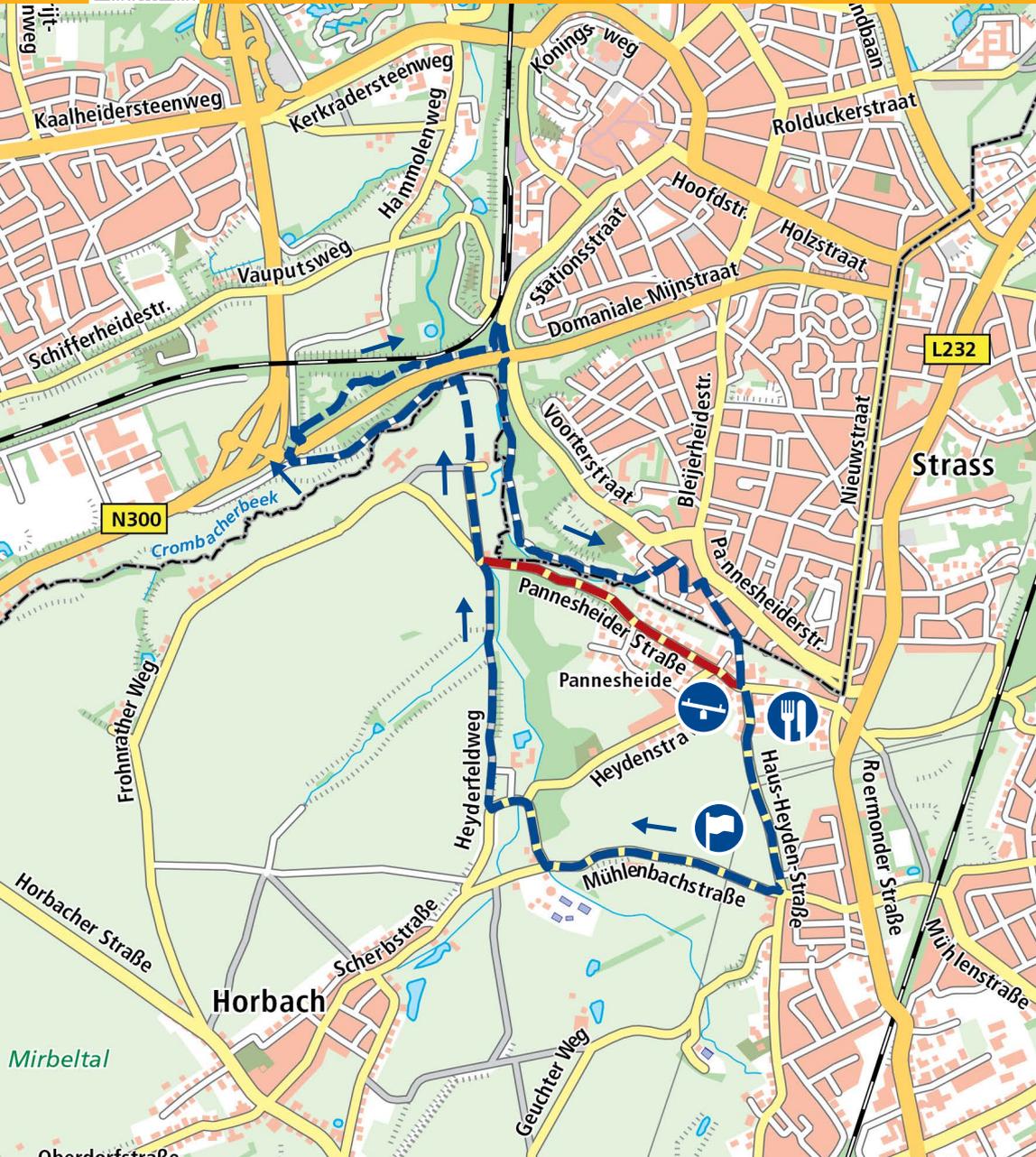




7,5 / 4,5



Alle zijwegen negeren, tenzij anders vermeld.

Alle Seitenwege vernachlässigen, sofern nicht anders beschrieben.

20 Amstelbach Route

2 Amstelbach Route



Parkplatz 'Weißer Weg', Kreuzung Haus-Heydenstr /
Mühlenbachstr, Herzogenrath (D)

**Enkele stijgingen en enkele trappen.
Route kan drassig zijn bij regenachtig
weer.**

RA geasfalteerd voetpad met witte
berken (gesteund met witte palen)
en op de grond witte voet-/
hoefstappen volgen (= 'Weiße Weg')



RA bij fietsknooppunt 5 vóór Gut
Obermühle, parallel aan
Anstelerbeek ★

LA over brug en voorbij Haus Heyden ★

RA Heyder Feldweg volgen tot eerste
zijweg aan rechterhand, met kapel ★

- **Afkortingsmogelijkheid**

RA bij kapel geasfalteerde weg
op (Pannesheiderstr)

RD alle zijwegen negeren tot hoek
Haus-Heydenstr (let op:
Heydenstr negeren)

**Einige Steigungen und einige Treppen.
Weg kann bei regnerischem Wetter
matschig sein.**

RA asphaltiertem Fußweg mit weißen
Birken (gestützt mit weißen Pfählen)
und auf dem Boden weißen Fuß-/
Hufabdrücken folgen (= 'Weißer
Weg') ★ ★

RA beim Fahrradknotenpunkt 5 vor
dem Gut Obermühle, parallel
zum Amstelbach ★

LA über die Brücke und vorbei am
Haus Heyden ★

RA dem Heyder Feldweg folgen bis
zum ersten Seitenweg auf der
rechten Seite, mit einer Kapelle ★

- **Abkürzungsmöglichkeit**

RA an der Kapelle auf den
asphaltierten Weg
(Pannesheiderstr)

RA Haus-Heydenstr

Lees verder onder 'Samenkomst korte route met hoofdroute'

- RD route 'Weiße Weg' op Heyder Feldweg blijven volgen (parallel aan Anstelerbeek) ★
RD bij boerderij
LA na brug over beek
RD langs hondenkennel tot aan kruising asfaltwegen
RD door tunnel
LA fietspad
RA direct fietspad aan rechterkant nemen
RA eerste pad (hondenlosloopgebied)
RA bij splitsing langs bankje
RD hoofdpad volgen
RA tweede pad volgen na bank met prullenbak aan rechterhand
RD alle zijpaden negeren tot einde voetpad (niet trappen af); markering 'trimparcours 5 km' volgen
RA richting rotonde; vervolgens verkeersweg oversteken

GA alle Seitenwege unberücksichtigt lassen bis zur Ecke Haus-Heydenstr (Achtung: Heydenstr. unberücksichtigt lassen)

RA Haus-Heydenstr

Lesen Sie weiter ab 'Zusammentreffen der kurzen Route mit der Hauptroute'

- GA der Route des Weißen Weges auf dem Heyder Feldweg weiter folgen (parallel zum Amstelbach) ★
GA beim Bauernhof
LA nach der Brücke über den Bach
GA den Hundeübungsplatz passieren bis zur Kreuzung der asphaltierten Straßen
GA durch den Tunnel
LA Radweg
RA direkt den Radweg auf der rechten Seite nehmen
RA erster Weg (Auslaufgebiet für Hunde)
RA an der Gabelung die Bank passieren
GA dem Hauptweg folgen
RA dem 2. Weg hinter der Bank mit Mülleimer auf der rechten Seite folgen
GA alle Seitenwege unberücksichtigt lassen bis zum Ende des Fußweges, (also nicht die Treppen hinunter); der Markierung 'Trimparcours 5 km' folgen
RA Richtung Kreisverkehr; anschließend die Straße überqueren
RA Fußweg (Markierung 'Luftschacht Baamstr'); Treppen hinunter und nach links dem Weg entlang dem Amstelbach folgen
GA links vom Bach bleiben
RA an der Y-Kreuzung dem Weg rechts folgen



- RA voetpad (markering 'luchtschacht Baamstr'); trappen af en naar links pad volgen langs Anstelerbeek
- RD links van beek blijven
- RA bij Y-splitsing pad rechts volgen
- LA vóór grindpad ★
- RD parallel aan Bleijerheiderbeek naar boven lopen
- RA Peschbeemdenstr en na 10 meter aan de overkant van de weg
- LA voetpad in
- RA Voorterstr
- LA Klifstr
- RA Slakstr
- RA voetpad in na huisnummer 54 (bij grenspaal 228)

Samenkomst korte route

met hoofdroute  

- RD Haus-Heydenstr volgen tot aan parkeerplaats 'Weißer Weg'

Wetenswaardigheden

★ De 'Weiße Weg' is een dertig kilometer lange wandel- en fietsroute in het Pferdelandpark, een fraai landschapspark tussen Aken, Herzogenrath en Kerkrade. De route is gemarkeerd met diverse witte elementen, zoals betonnen paaltjes, witte strepen op lantaarnpalen en witte voetstappen. Langs de 'Weiße Weg' staan stokpaardjes van cortenstaal en er zijn tien kunstzinnig aangelegde plekken, 'Stationen' genaamd.

LA vor dem Kiesweg ★

GA parallel zum Bleijerheiderbach nach oben laufen

RA Peschbeemdenstr und nach 10 Metern an der gegenüberliegenden Straßenseite

LA dem Fußweg folgen

RA Voorterstr

LA Klifstr

RA Slakstr

RA in den Fußweg hinein nach Hausnummer 54 (am Grenzstein 228)

Zusammentreffen der kurzen Route mit der Hauptroute

GA Haus-Heydenstr bis zum Parkplatz 'Weißer Weg'

Wissenswertes

★ Der Weiße Weg ist ein dreißig Kilometer langer Wander- und Radweg im Pferdelandpark, einem schönen Landschaftspark zwischen Aachen, Herzogenrath und Kerkrade. Die Route ist mit diversen weißen Elementen, wie Betonpfählen, weißen Streifen auf Laternenpfählen und weißen Fußab-drücken, markiert. Entlang des Weißen Weges stehen Stockpferde aus Cortenstahl. Außerdem wurden an zehn Stellen Kunstwerke angelegt, Stationen genannt.

★ Nach 250 m passieren Sie zu Ihrer Rechten den Westwall, der auch als Siegfriedlinie bezeichnet wird. Diese deutsche Verteidigungslinie wurde vor und während des 2. Weltkriegs errichtet.

★ Na 250 m passeert u aan uw rechterhand de Westwall, ook wel Siegfriedlinie genoemd. Deze Duitse verdedigingslinie werd vóór en tijdens de Tweede Wereldoorlog gebouwd. De Westwall loopt van Kleef (D) tot aan de Zwitserse grens en heeft een lengte van ruim 630 km.

De betonnen drakentanden moesten zorgen voor versperring van tanks. Grote delen zijn na de oorlog gesloopt, maar hier in Kerkrade zijn de restanten nog goed te bekijken.

★ Gut Obermühle stamt uit de dertiende eeuw. Deze watermolen hoorde bij Haus Heyden (zie punt 4).

Door de eeuwen heen werd de molen meerdere malen verpacht. Vanwege gebrek aan water werd de molen rond 1964 stilgelegd. Het gebouw is gerestaureerd en wordt tegenwoordig als conferentieoord gebruikt.

★ Haus Heyden (privé), met zijn statige opprijaan en oude gebouwen, dateert uit de veertiende eeuw. In geschriften wordt vermeld dat Arnold van den Bongard in 1303 'zijn burcht tot open huis verklaart voor de graaf van Gulik'. Dit betekende dat de graaf het recht kreeg om het versterkte Haus Heyden te gebruiken voor de verdediging van zijn vorstendom. Gulik is het huidige Jülich in Duitsland. De zogenaamde 'Onderheerlijkheid Ter Heyden' bestond uit een gedeelte van Richterich en uit de plaatsen Berensberg, Kohlscheid, Horbach, Pannesheide en de enclave Eygelshoven. Het oorspronkelijke Haus Heyden lag bij Pannesheide.

Der Westwall verläuft von Kleve (D) bis zur schweizerischen Grenze und hat eine Länge von über 630 km. Die Drachenzähne aus Beton dienten als Panzersperre. Große Teile wurden nach dem Krieg beseitigt, doch hier in Kerkrade sind die Überreste noch gut zu sehen.

★ Gut Obermühle stammt aus dem dreizehnten Jahrhundert. Diese Wassermühle gehörte zu Haus Heyden (siehe Punkt 4). Im Laufe der Jahrhunderte wurde die Mühle mehrere Male verpachtet. Wegen Wassermangels wurde die Mühle 1964 stillgelegt. Das Gebäude ist restauriert und wird derzeit als Tagungshaus genutzt.

★ Haus Heyden (privat), mit seiner beeindruckenden Zufahrt und alten Gebäuden, stammt aus dem 14. Jahrhundert. In historischen Schriften wird angegeben, dass Arnold van den Bongard im Jahre 1303 'seine Burg zum offenen Haus für den Grafen von Gulik erklärte'. Dies bedeutete, dass der Graf das Recht erhielt, das befestigte Haus Heyden zur Verteidigung seines Fürstentums zu nutzen. Gulik ist das heutige Jülich in Deutschland. Das sogenannte 'Heydener Ländchen' bestand aus einem Teil von Richterich und den Ortschaften Berensberg, Kohlscheid, Horbach, Pannesheide und der Enklave Eygelshoven. Das ursprüngliche Haus Heyden lag bei Pannesheide. Hiervon ist nur noch eine Ruine übrig. Die agrarischen Gebäude sind allerdings erhalten geblieben.

Daar is alleen nog een ruïne over. Wel zijn de agrarische gebouwen behouden gebleven.

★ De Hubertuskapel is genoemd naar de patroonheilige van de jagers en werd in 1902 gebouwd. Let op de bouwattributen boven op het dak.

★ De Anstelerbeek ontspringt uit verschillende bronbeekjes in Duitsland. De beek wordt in de Annales Rodenses, de twaalfde eeuwse geschriften van de abdij van Kloosterrade, vermeld als 'Anstela, beekdal bij Kerkrade'. De beek wordt in Duitsland Amstel of Amstelbach genoemd. Loopt u zo'n vijftig meter verder, dan komt u bij het punt waar de Crombacherbeek uitmondt in de Anstelerbeek. De Crombacherbeek is genoemd naar de nabijgelegen hoeve Crombach, dat 'kromme' of 'kronkelende beek' betekent. De Annales Rodenses noemen deze hoeve al in 1107.

★ Hier stroomt de Bleijerheiderbeek in de Anstelerbeek. De beek is hier ook grensrivier. Dit stukje natuur heet de Peschbeemden. Op de hellingen van de Bleijerheiderbeek liggen drassige weilandjes, zogenaamde 'hangveentjes'. Langs het pad groeit smalle weegbree, rode klaver en boterbloem.

★ *Die Hubertuskapelle ist nach dem Schutzpatron der Jäger benannt und wurde im Jahr 1902 gebaut. Achten Sie auf die Bauattribute oben auf dem Dach.*

★ *Der Amstelbach entspringt aus verschiedenen Brunnenbächlein in Deutschland. Der Bach wird in den Annales Rodenses, den Schriften der Abtei Kloosterrade aus dem 12. Jahrhundert, als 'Anstela, Bachtal bei Kerkrade' bezeichnet. In den Niederlanden wird der Bach Anstelerbach genannt. Gehen Sie ca. 50 Meter weiter, dann erreichen Sie den Punkt, wo der Crombacherbach in den Amstelbach mündet. Der Crombacherbach ist nach dem in der Nähe liegenden Hof Crombach benannt, was so viel wie 'krummer' oder 'schlängelnder Bach' bedeutet. In den Annales Rodenses wird dieser Hof bereits im Jahr 1107 erwähnt.*

★ *Hier strömt der Bleijerheiderbach in den Amstelbach. Der Bach ist hier auch Grenzfluss. Dieses Stückchen Natur heißt Peschbeemden. Auf den Hügeln des Bleijerheiderbaches liegen sumpfige Wiesen. Am Wegesrand wachsen der kleine Wegerich, Wiesenklees und Butterblumen.*

